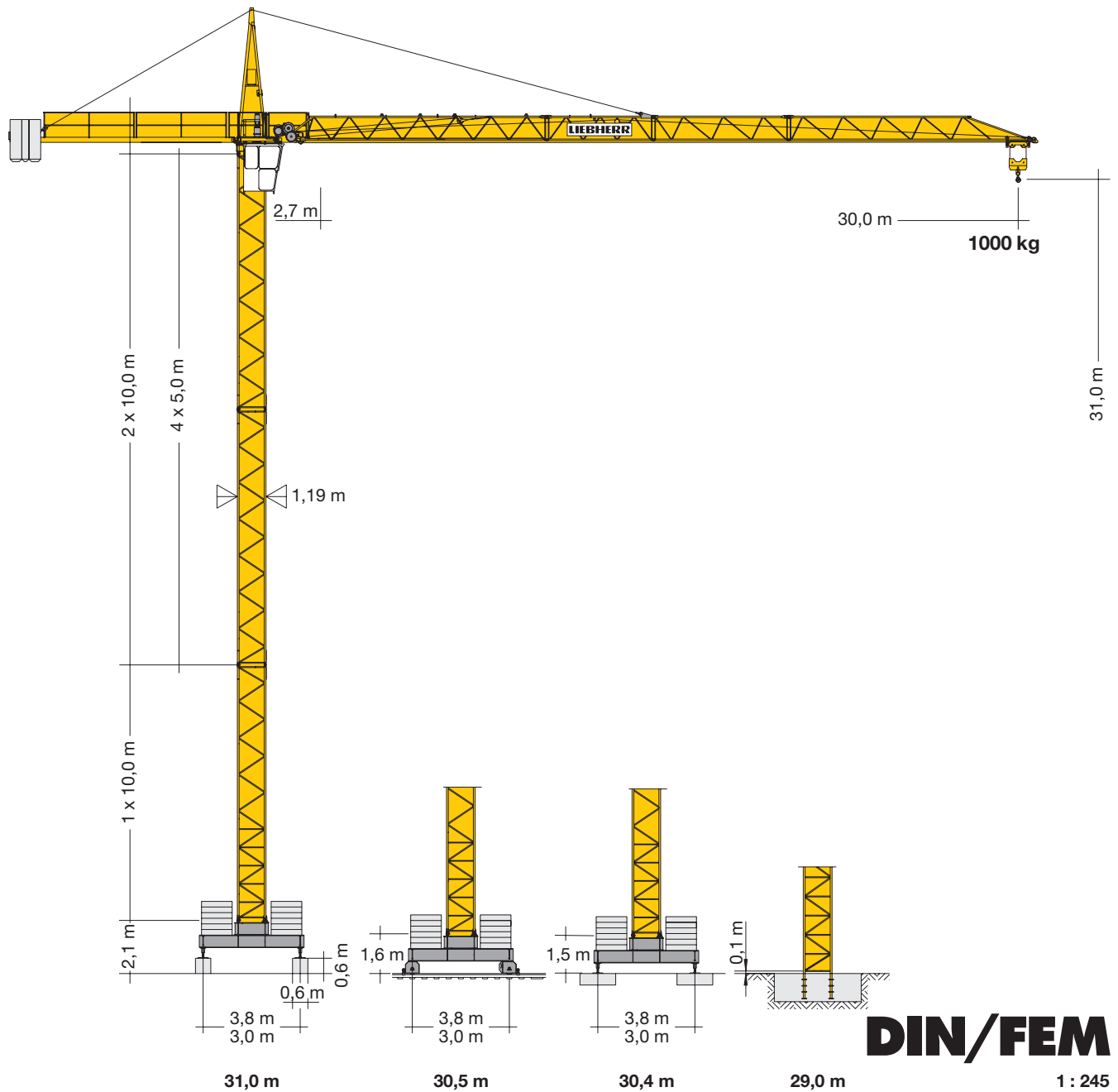
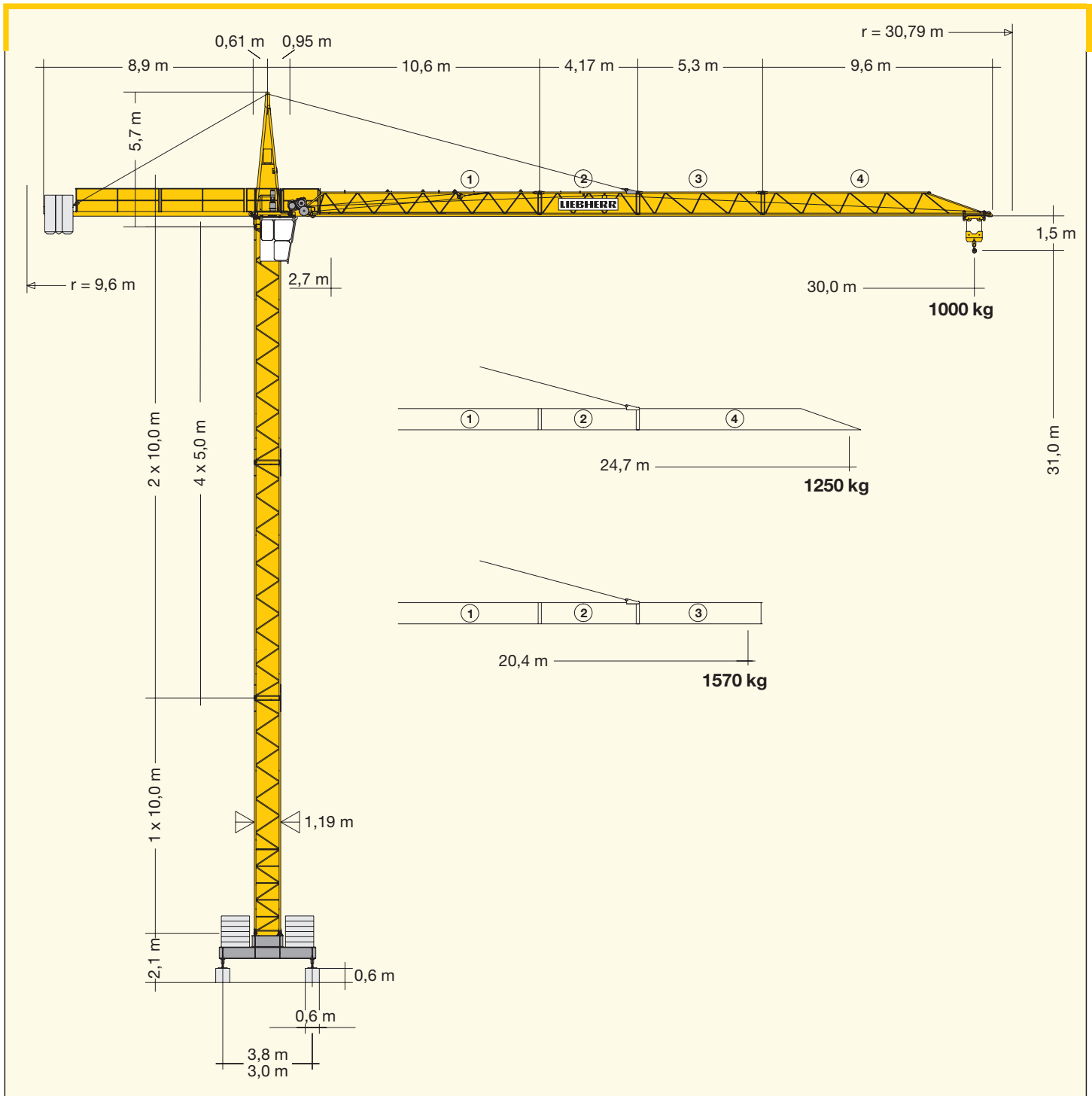


# Turmdrehkran 30 LC

Tower Crane / Grue à tour / Gru a torre  
Grúa torre / Guindaste de torre

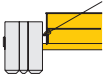



# LIEBHERR



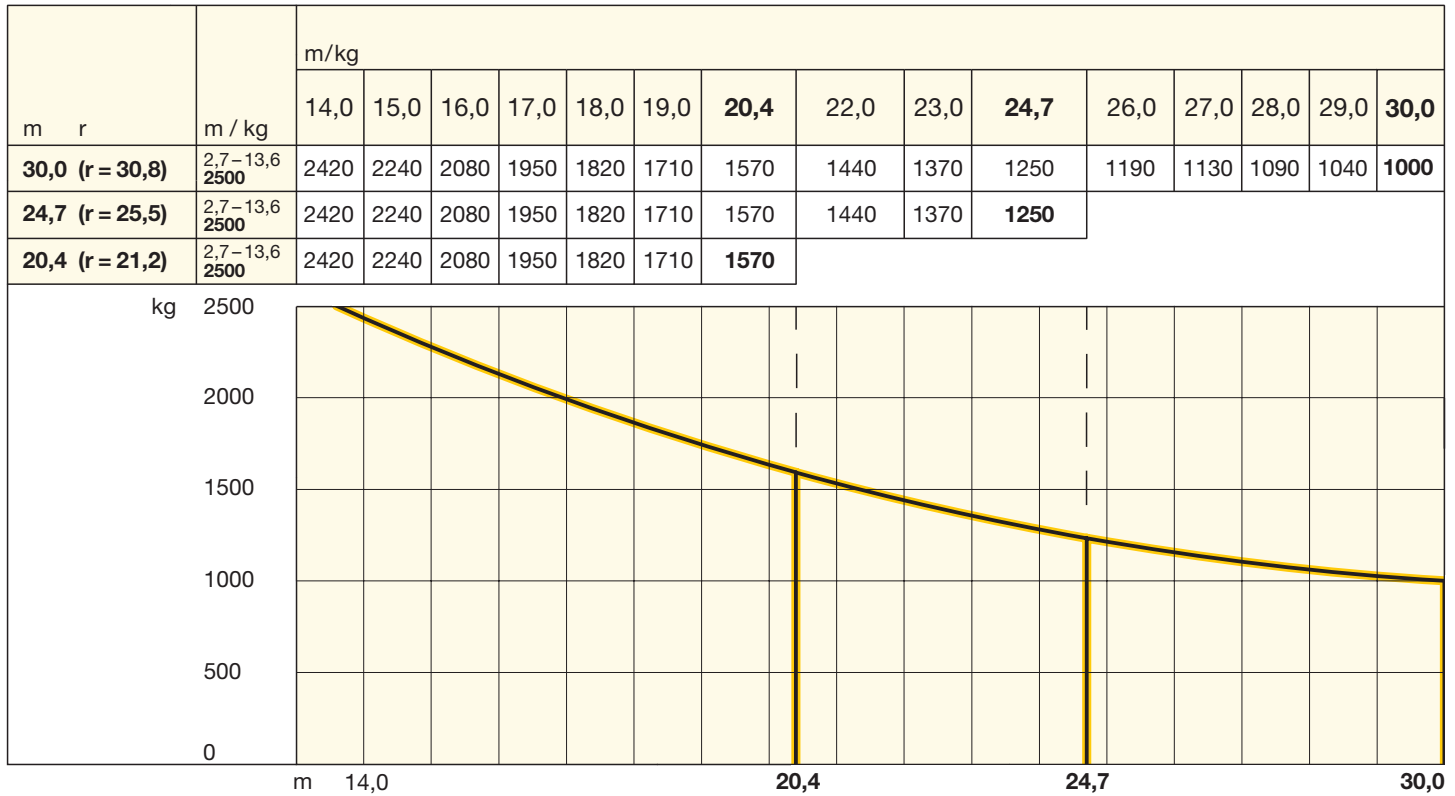
## Gewicht

Weight / Poids / Peso / Peso / Pesos

<b>Fundamentblöcke</b> Foundation blocks Blocs de fondation Blocchi di fondazione Blocos de fundação Bloques de apoyo	10000 kg	<b>Zentralballast</b> Central ballast Lest de base Zavorra centrale Lastro central Lastre central	<input type="checkbox"/> 3,8 m	<input type="checkbox"/> 3,0 m	 (Ausl. 30 m) 3.900 kg
			<input checked="" type="checkbox"/> 20.000 kg	30.000 kg	
			<input type="checkbox"/> 20.000 kg	35.000 kg	
	10900 kg				

# Ausladung und Tragfähigkeit

Radius and capacity / Portée et charge / Sbraccio e portata / Alcances y cargas / Alcance e capacidade de carga



# Antriebe

Driving units / Mécanismes d'entraînement / Azionamenti / Mecanismos / Mecanismos

	U/min 0 – 0,8 sl./min tr./min	1 x 2,2 kW EDC
	19,0 / 33,0 m/min	0,7 / 1,2 kW
	20,0 m/min	2 x 2,2 kW
	<b>kVA</b>	11,0 kW 20,0

		Stufe / Step Cran / Marcia Marcha / Marcha	kg	m/min
2,2 / 9,0 / 11,0 kW WIW 200 MZ 404				
<b>3 Lagen</b> Layers Couches Strati Camadas Capas				
	44,0 m LS-Trommel	1	2500	5,0
		2	2500	20,0
		3	1300	40,0
<b>4 Lagen</b> Layers Couches Strati Camadas Capas				
	60,0 m LS-Trommel	1	2400	5,2
		2	2400	21,0
		3	1200	42,0

Montagegewichte: siehe Betriebsanleitung. / Erection weights: see instruction manual. / Poids de montage: voir manuel de service. / Pesos de montaggio: vedasi le istruzioni sull'uso. / Pesos de montagem: vejarn-se es instruções p. uso. / Peso para el montaje: según manual.

Pos. Item Rep. Voce Pos. Ref.	Anz. Qty. Qte. Qta. Cant. Cant.		L (m)	B (m)	H (m)	kg*		
1	1	<b>Kabine + Steuerstand</b> Cabin + Seat Cabine + fauteuil Cabina + poltrona Cabine + cadeira Cabina + butaca			1,87	1,12	2,18	440
2	1	<b>Turmspitze mit Kud-Auflage</b> Tower head section with slewing ring support Porte-flèche avec pivot Testa porta-braccio Cabeça de apoio de lança Cabeza de torre			5,76	1,37	1,80	1450
3	1	<b>Gegenausleger / Counter-jib</b> Contre-flèche / Controbaccio Contra-lança / Contrapluma			8,98	0,76	0,63	870
4	1	<b>Ausleger-Anlenkstück</b> Jib heel section Pied de flèche Settore articolato di braccio Base articulada de lança Pluma tramo primero			10,84	1,48	1,38	① 1495
5	1	<b>Ausleger-Zwischenstück</b> Intermediate jib section Elément interm. de flèche Spezzone di braccio Peça suplementar da lança Tramo intermedio pluma			4,32 5,45	0,86 0,86	1,10 0,99	② 220 ③ 210
6	1	<b>Ausleger-Kopfstück</b> Jib head Pointe de flèche Punta freccia Cabeça de lança Tramo punta de pluma			9,71	0,86	1,00	④ 340
7	1	<b>Podeste / Platforms</b> Plates-formes / Plattaforma Plataforma / Plataforma			1,75 1,80	1,33 0,33	0,75 1,60	50 155
8	1	<b>Turmstück oben</b> Tower section upper Element de mât, supérieur Elemento di torre superiore Torre superior Torre superior			10,10 5,10	1,14 1,14	1,14 1,14	1050 565
9	1	<b>Turmstück unten</b> Tower section lower Element de mât, inférieur Elemento di torre inferiore Torre inferior Torre inferior			10,12	1,19	1,19	1150
10	1	<b>Unterwagen-Rahmen</b> Undercarriage frame Cadre de châssis Intelaiatura carro Estrotura do carrinho Bastidor carretón			4,15 3,35	0,65 0,65	1,35 1,35	1640 1390
11	2	<b>Tragholm / Arm</b> Longeron / Longherone Travessa / Brazo			4,10 3,30	0,46 0,46	0,49 0,49	685 512
12	4	<b>Abstützung / Support</b> Appui / Sostegni Apoios / Apoyos			0,42	0,40	0,40	44
13	2	<b>Fahrschemel mit Antrieb</b> Rail bogie with drive Bogie moteur Telaio con gruppo propulsore Quadro sem grupo de propulsão Caja rodillo motriz			0,78	0,84	0,53	297
14	2	<b>Fahrschemel ohne Antrieb</b> Rail bogie without drive Bogie fou Telaio senza gruppo propulsore Quadro com grupo de propulsão Caja rodillo conducido			0,66	0,30	0,51	204
15	-	<b>Seile und Kleinteile / Small parts and ropes</b> Accessoires et câbles / Accessori cavi Acessorios e cabos / Accesorios y cables						330

\* Einzelgewichte. / Single weights. / Poids individuels. / Pesos di componenti. / Pesos de peças componentes. / Pesos unitarios.

#### Konstruktionsänderungen vorbehalten!

Subject to alterations! / Sous réserves de modifications!  
Si fa riserva di modifiche! / Salvo modificação da construção!  
¡Sujeto a modificaciones!

#### Sämtliche Angaben erfolgen ohne Gewähr. / This information is supplied without liability.

Ces renseignements sont sans garantie. / Le indicazioni contenute si intendono salvo errori ed omissioni.  
Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada. / Declinamos qualquer  
responsabilidade quanto à informação fornecida.